

Universal-Schalt Netzgerät »Electronic 2.5«

Universal Switching Power Supply Unit



00046612

D Bedienungsanleitung

Universal-Schalt Netzgerät »Electronic 2.5«

Eigenschaften des »Electronic 2.5«

- Leistungsstark: max 2500 mA
- Dieses Netzgerät ist mit einem Schaltnetzteil bestückt und ist deswegen leichter und effizienter als herkömmliche Netzgeräte. Eingesetzte Spannungen bleiben auch bei geringer Belastung stabil.
- inkl. 8 Stecker: 2 Klinkenstecker - 2,5 und 3,5 mm
6 DC-Stecker: 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 mm
- Grüne LED für Funktionskontrolle
- Polarität umkehrbar; CE-geprüft

Technische Daten:

- Eingang: 100–240 V; 50 Hz/60Hz; 0,3 A max
- Ausgangsstrom: max 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- Ausgangsspannungen: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

Wichtige Hinweise:

- Bitte überprüfen Sie vor Inbetriebnahme des Netzgerätes, dass die Spannung, die Stromaufnahme und die Polarität des zu versorgenden Gerätes mit dem des »Electronic 2.5« übereinstimmt. Beachten Sie hierfür immer die Hinweise der Gerätetersteller. Für Fehlern durch falsche Spannungswahl oder falsche Polarität, sowie Überlastung übernehmen wir keine Haftung!
- Zuerst die Spannung und die Polarität einstellen und nun das gewünschte Gerät anschließen. Erst dann an den Netzsteckdose (100–240 V) einstecken.
- Sollten Sie das Gerät nicht benutzen, bitte vom Netz trennen.
- Zur Reinigung Gerät ebenfalls vom Netz trennen und nur mit trockenem, weichem Tuch durchführen!
- Defekte Netzgeräte nicht mehr benutzen und nicht öffnen. Reparatur nur durch den autorisierten Fachmann.
- Nur zur Verwendung in geschlossenen, trockenen Räumen! Um Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlauges auszuschließen, muss das Netzgerät vor jeglicher Feuchtigkeit geschützt werden.
- Das Netzgerät gehört, ebenso wie andere netzbetriebene Geräte, nicht in Kinderhände!

E Instrucciones de uso

Fuente de alimentación universal »Electronic 2.5«

Propiedades de la »Electronic 2.5«

- Muy potente: máx 2500 mA
- Esta fuente de alimentación está equipada con un convertidor, lo que la hace más ligera y eficiente que las fuentes de alimentación convencionales. Las tensiones ajustadas permanecen estables también cuando la carga es baja.
- Incl. 8 conectores: 2 jack stereo - 2,5 y 3,5 mm
6 conectores DC: 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 mm
- LED verde de control de funcionamiento
- Polaridad reversible; certificación CE

Datos técnicos:

- Entrada: 100–240 V; 50 Hz/60 Hz; 0,3 A máx
- Corrientes de salida: max 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- Tensiones de salida: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

Notas importantes:

- Antes de poner en funcionamiento la fuente de alimentación, compruebe que la tensión, el consumo de corriente y la polaridad del aparato a alimentar coinciden con los de la »Electronic 2.5«. Observe siempre las instrucciones del fabricante original. No nos responsabilizaremos de los daños que puedan surgir por una polaridad, una tensión o una sobrecarga incorrectas.
- Ajuste primero la tensión y la polaridad; a continuación, conecte el aparato. Conéctelo entonces al enchufe de red (100–240 V).
- Si no va a utilizar el aparato, desenchufelo de la red.
- Desenchufe también el aparato cuando lo vaya a limpiar y haga esto último sólo con un paño seco y suave.
- No utilice ni abra fuentes de alimentación defectuosas. Las reparaciones deben ser realizadas sólo por personal autorizado.
- Sólo para el uso en recintos cerrados y secos.
- A fin de excluir los peligros de incendio y de descarga eléctrica, la fuente de alimentación debe estar protegida siempre de cualquier tipo de humedad.
- La fuente de alimentación » Electronic 2.5«, como todos los aparatos eléctricos, no deben estar en manos de los niños.

GR Οδηγίες χειρισμού

Τροφοδοτικό γενικής χρήσης «Electronic 2.5»

Iδιότητες του «Electronic 2.5»

- Πανίσχυρο: Μέχρι και 2500 mA
- Αυτό το τροφοδοτικό είναι εξοπλισμένο με ένα κύκλωμα ενεργοποίησης και για αυτό είναι ελαφρύτερο και αποτελεσματικότερο από τα συνηθή τροφοδοτικά. Η ρυθμισμένη τάση παραμένει σταθερή ακόμη και με χαμηλή κατασκόνηση.
- Συμπεριλαμβάνονται 8 βύθυμα: 2 iota βύθυμα - 2,5 και 3,5 mm
6 φρεσκά βύθυμα DC: 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 mm
- Πρόσωπη LED για έλεγχο της λειτουργίας
- Αντιστρέψιμης πολικότητας. Με έγκριση CE

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

- Είσοδος: 100–240 V, 50 Hz/60 Hz, 0,3 A max
- Ρεύματα εξόδου: max 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- Τάσεις εξόδου: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

Σημαντικές σημειώσεις:

- Πριν από την έναρξη της λειτουργίας του τροφοδοτικού ελέγχεται αν η τάση, η κατανάλωση ρεύματος και η πολικότητα της συσκευής που θα τροφοδοτηθεί υπονομεύει με τα στοιχεία του »Electronic 2.5«. Προσέξτε εδώ τις σχετικές οδηγίες του κατασκευαστή της συσκευής. Για τις συνέπειες από την εσφαλμένη επιλογή τάσης ή λάθος πολικότητας καθώς και από υπερφόρτωση δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη!
- Κατ' αρχήν ριμούμεται την τάση και τη πολικότητα και στη συνέχεια συνδέστε τη συσκευή που θέλετε. Επειδή συνδέστε στην πρίζα (100–240V).
- An den präsenten wird die Spannung und die Polarisierung des angeschlossenen Geräts überprüft. Es kann eine Spannung und eine Polarisierung eingesetzt werden, die nicht mit den Spezifikationen des Geräts übereinstimmen.
- Επίσης για το καθορισμό της συσκευής αποσυνδέστε την από την πρίζα και σκουπίστε την μόνο με στεγνό, μαλακό πάνι!
- Μην χρησιμοποιείτε πλέον και μην ανοίγετε ένα τροφοδοτικό όταν χαλάσει. Η επισκευή πρέπει να γίνεται μόνο από ειδικευμένο τεχνίτη.
- Μόνο για χρήση σε κλειστούς, έρημούς χώρους! Για αποτροπή ο κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληρίδας θα πρέπει να προστατεύετε το τροφοδοτικό από την υγρασία.
- Το τροφοδοτικό »Electronic 2.5« ωπώς και οι άλλες ηλεκτρικές συσκευές, δεν επιπρέπει να φτάσει σε παιδικά χέρια!

B Bedienungsanleitung

Universal-Schalt Netzgerät »Electronic 2.5«

Properties of the »Electronic 2.5«

- Very powerful: max. 2500 mA
- This mains adapter is fitted with a switching unit and is therefore lighter and more efficient than conventional mains adapters. Adjusted voltages remain stable, even with lower loads.
- A total of 8 plugs included: 2 jack plus - 2.5 and 3.5 mm
6 DC-plugs: 0.75 x 2.35 / 1.0 x 3.0 / 1.3 x 3.5 / 1.7 x 4.0 / 2.1 x 5.0 / 2.5 x 5.5 mm
- Green LED for function indication
- Reversible polarity; CE-certified

Technical data:

- Input: 100–240 V; 50 Hz/60Hz; 0,3 A max
- Output current: max 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- Output voltages: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

Important remarks:

- Before using the mains adapter always check that the voltage, current input and polarity of the device that is to be supplied with power matches the corresponding specifications of the »Electronic 2.5«. Always observe the instructions of the device manufacturer. We do not accept any liability for the consequences of an incorrectly selected voltage, incorrect polarity and overloading!
- First set the voltage and polarity, then connect with the required device, and only then plug the mains adapter in the mains socket (100–240 V)!
- Disconnect the adapter from the mains when it is not being used!
- Likewise, disconnect the adapter from the mains when cleaning it with a soft, dry cloth!
- Do not use a defective mains adapter. To prevent electric shock, do not remove the cover! Refer repairs only to qualified service personnel!
- Only use in closed, humid-free rooms! To prevent fires and electric shock, always protect the mains adapter from any form of moisture!
- Just as with all mains operated devices, ensure that the »Electronic 2.5« is kept well away from children!

C Operating Instructions

Universal Switching Power Supply Unit »Electronic 2.5«

Caractéristiques de l' »Electronic 2.5«

- Puissance : max. 2500 mA
- Cet appareil d'alimentation est équipé d'un bloc commutateur et est donc plus léger et plus efficace que les appareils d'alimentation courants. Les tensions de sortie réglées restent stables, même en présence de petites charges.
- Avec 8 fiches : 2 jacks stéréo mâles - 2,5 et 3,5 mm
6 fiches CC : 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 mm
- DEL verte de contrôle du fonctionnement
- Polarité réversible, certifié CE

Caractéristiques techniques :

- Entrée : 100–240 V ; 50 Hz / 60 Hz ; 0,3 A maxi
- Tensions de sortie : max 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- Tensions de sortie : 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

Consignes importantes :

- Veuillez vérifier, avant la mise en service de l'appareil d'alimentation, que la tension, la consommation de courant et la polarité de l'appareil à alimenter correspondent à celles du modèle »Electronic 2.5«. Veuillez impérativement respecter les consignes du fabricant des appareils. Nous ne pouvons être tenus responsables de détériorations consécutives à une polarité ou une sélection de tension erronées.
- Réglez tout d'abord la tension et la polarité puis raccordez l'appareil désiré. Branchez ensuite l'appareil à la prise de courant (100–240 V).
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Débranchez également l'appareil pour le nettoyer ; utilisez pour cela uniquement un chiffon doux et sec !
- Cessez toute utilisation d'appareils d'alimentation défectueux et ne les ouvrez pas. Faites effectuer les réparations uniquement par du personnel qualifié et autorisé.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des pièces fermées et sèches ! Afin d'exclure tous risques d'incendie et tous dangers d'électrocution, le bloc d'alimentation doit être protégé de l'humidité.
- Le bloc d'alimentation »Electronic 2.5«, comme tout appareil électrique, ne doit pas se trouver à portée des enfants !

E Instrucciones de uso

Fuente de alimentación universal »Electronic 2.5«

Eigenhappen van de »Electronic 2.5«

- Vermogen: max. 2500 mA
- Deze voedingsadapter is van een schakelbare netunit voorzien en is derhalve lichter en efficiënter dan normale voedingsadapters. Ingestelde spanningen blijven ook stabiel bij geringe belasting.
- Incl. 8 stekkers: 2 audiostekkers - 2,5 en 3,5 mm
6 DC-stekkers: 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 mm
- Groene LED voor functie-indicatie
- Polariteit omkeerbaar; CE-gekeurd

Technische specificaties:

- Ingangsspanning: 100–240 V; 50 Hz/60 Hz; 0,3 A max.
- Uitgangsstroom: max 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- Uitgangsspanning: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

Belangrijke aanwijzingen:

- Controleer voorafgaand aan de inbedrijfstelling van de voedingsadapter of de spanning, de stroomopname en de polariteit van het aangesloten apparaat overeenkomen met de specificaties van de »Electronic 2.5«. Let hierbij altijd op de aanwijzingen van de fabrikant. Voor schade die ontstaat door het kiezen van een verkeerde spanning of polariteit, alsmede door overbelasting, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld!
- Stel eerst de spanning en de polariteit in en sluit vervolgens het gewenste apparaat aan. Sluit het apparaat vervolgens aan op de wandcontactdoos (100–240 V).
- Verbrek de verbinding met het net als u het apparaat niet gebruikt.
- Verbrek de verbinding met het net ook om het apparaat te reinigen. Reinig het apparaat alleen met een droge, zachte doek!
- Als de voedingsadapter defect is, mag deze niet meer worden gebruikt en ook niet worden geopend. De apparatuur mag alleen door een geautoriseerde vakspelman gerepareerd worden.
- Het apparaat mag uitsluitend in gesloten en droge ruimten worden gebruikt! Om brandgevaar en gevaar voor elektrische schokken uit te sluiten, moet de voedingsadapter tegen vocht beschermd worden.
- De voedingsadapter »Electronic 2.5« dient, net als alle andere elektrische apparatuur, buiten het bereik van kinderen te worden gehouden!

GR Οδηγίες χειρισμού

Τροφοδοτικό γενικής χρήσης «Electronic 2.5»

Iδιότητες του «Electronic 2.5»

- Ηög kapacitet: max. 2500 mA
- Denna nätradapter är försedd med en omkopplingsbar nätdel och är därför lättare och mera effektiv än andra, vanliga nätradaptrar. Inställd spänning förblir stabil även vid låg belastning.
- inkl 8 stickkontakter: 2 jackkontakter - 2,5 och 3,5 mm
6 DC-stickkontakter: 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 mm
- Grön LED för funktionskontroll
- Omvändbar polaritet; CE-testad

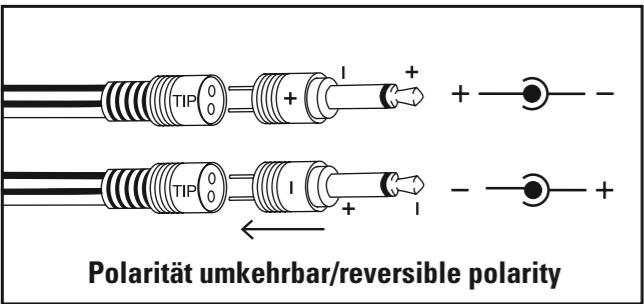
Tekniska data:

- Ingång: 100–240 V; 50 Hz/60Hz; 0,3 A max
- Utgångsstrom: max 2500 mA<br

Zasilacz uniwersalny »Electronic 2.5« Univerzális kapcsolóüzemű tápegység Univerzální spínáný zdroj



00046612



Uniwersalny zasilacz »Electronic 2.5«

Opis produktu »Electronic 2.5«

- Bardzo wydajny: maks 2500 mA
- Zasilacz posiada możliwość zmiany napięcia, a ustawione napięcie pozostaje przy niewielkim obciążeniu stale.
- W zestawie 8 wtyczek: 2x wtyk Jack - 2,5 i 3,5 mm
- 6 wtyków DC: 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 mm
- Wielokrotna kontrola LED
- polaryzacja odwracalna; test CE

Dane techniczne:

- Wejście: 100-240 V; 50 Hz/60 Hz; 0,3 A max
- Prąd wyjściowy: max 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- Napięcie wyjściowe: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

UWAGA!

- Pred podlúčením zasilace »Electronic 2.5« do určenia nalezy dokladne sprawdzic vartosť napietia, ustawenie polaryzacie. W przeciwnym razie moze dojti do uszkodzenia. Nalezy uwzglednić wszystkie wskazowki producenta danego určenia. Za szkody powstale w wyniku zlego podlúčenia zasilacza, niewłaściwego ustawienia polaryzacji lub napietia, dystrybutor nie odpowiada!
- Najpierw nalezy ustawic napietie, a nastepnie polaryzacje. Dopiero potem možna podlúčyc zasilacza (100-240 V).
- W przypadku nieuwzględniania zasilacza nalezy odłączyć go od sieci.
- Do czyszczenia nalezy używać jedynie suchej i miękkiej szmatki!
- Uszkodzonego určenia nigdy nie nalezy otwierać. Napraw dokonywać tylko w autoryzowanych serwisach!
- Używać tylko w suchych i zamkniętych pomieszczeniach! Aby uniknąć spięcia lub pożaru zasilacz nalezy użytkować z dala od basenów wodnych.
- Určenie przechowywać i użytkować z dala od dzieci.

(SK) Návod na použitie

Univerzálny spínáný sítový adaptér „Electronic 2.5“

Vlastnosti „Electronic 2.5“

- Vysoko výkonné: max. 2500 mA
- Tento sítový adaptér má spínáný zdroj, preto je ľahší než bežné sítové adaptéry.
- Nastavené napätie zostáva i pri zvýšení zataženia stabilné.
- 8 konektorov: 2 jack vidlice 2,5 a 3,5 mm
- 6 DC konektori: 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 mm
- LED indikácia
- Preprináca polarita, CE skúšky

Technické údaje:

- vstup: 100-240 V; 50 Hz/60 Hz; 0,3 A max.
- výstupné parametre: výkon: max 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- výstupné napätie: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

Dôležité upozornenia:

- Pred použitím sítového adaptéra skontrolujte, či napätie, prúd a polarita napájaného zariadenia, sú zhodné s nastavenými hodnotami. Dodržiavajte prosím bezpečnostné pokyny výrobca. Za následky spôsobené zlou volbou napätie, polarity, rovnako ako prebitie, nenesieme zodpovednosť.
- Najskôr nastavte napätie a polaritu, pripojte požadovaný prístroj a potom adaptér zapojte do zásuvky (100-240 V).
- Ak zariadenia nepoužívate, odpojte ho z elektrickej siete.
- Pri čistení zdroj tak isto odpojte zo siete a čistite suchou, mäkkou handričkou!
- Poškodený sítový adaptér nepoužívajte a neotvárajte. Opravu zverte špecializovanému servisu.
- Používajte len v uzavretých a suchých miestnostiach! sítový adaptér musí byť chránený pred vlhkom – hrozí nebezpečenstvo explózie a požiaru.
- Pri vylúčení nebezpečenstva požáru alebo úderu blesku, musí byť sítový adaptér chránený pred vlhkom. sítový adaptér „Electronic 2.5“ rovnako ako ostatné elektrické zariadenia, nepatrí do detských rúk!

(TR) Kullanma kılavuzu

Üniversal AC adaptörü »Electronic 2.5«

»Electronic 2.5« adaptörün özellikleri

- Yüksek kapasitesi: maks 2500 mA!
- Bu şebekede adaptöründe bir AC adaptörü mevcut olduğundan, normal cihazlar göre daha hafif ve etkili. Ayarlanan olan gerilimler düşük yüklerde de dengelidir.
- 8 fis dahili: 2 adet 2,5 ve 3,5 mm jack fis
- 6 DC fis: 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 mm
- İşlev kontrolü için yeşil LED
- Kutular ters takılabilir; CE kalite belgesi

Teknik Veriler:

- Giriş: 100-240 V; 50 Hz/60 Hz; 0,3 A max
- Cıkış akımları: Güçlü: maks. 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- Cıkış gerilimleri: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

Önemli Uyarılar:

- Şebekede adaptörünü çalıştırıldan önce beslenecek cihazın geriliminin, akım tüketiminin ve kutuplarının »Electronic 2.5« ile aynı olmasını kontrol edin. Burada daima cihaz üreticisinin uyarılarını göz önünde bulundurun. Yanlış gerilim veya kutup seçimi veya aşırı yüklenme sonucu olusabilecek hasarlarından sorumlu kabul edilmelidir.
- İstenilen cihazı bağlamadan önce, kutup ve gerilim ayarı yapılmalıdır. Daha sonra da cihazı şebekede prizine (100-240 V) bağlayın.
- Cihazı kullanmadığınız zaman şebekeden ayırin.
- Cihazı temizlenirken de şebekeden ayrılmalı ve sadecə kuru, yumuşak bir bezle silinmelidir!
- Hasarlı şebekede adaptörlerini kullanmayın ve açmayın. Onarımlar sadecə yetkili ustalar tarafından yapılmalıdır.
- Sadece kapılı, kuru mekanlarda kullanım için uygundur! Yangın ve elektrik şoku tehlikesini önlemek için, şebekede adaptör neme karşı korunmalıdır.
- Şebekede adaptörü »Electronic 1.0« diğer şebekede kullanılan cihazlar gibi, çocukların tarafından oynamak için kullanılmamalıdır!

Univerzális tápegység, feszültségválasztóval »Electronic 2.5«

Az »Electronic 2.5« legfontosabb jellemzői

- Nagy teljesítményt szolgáltat: max. 2500 mA
- Ez a tápegység egy átkapcsoló fokozattal környen kiválasztathatóvá teszi a szükséges tápegységes feszültséget. minden beállított feszültségértéknél stabil tápellátást biztosít.
- Tartozék: 8 db dugasz; 2 db Jack-dugasz: 2,5 mm és 3,5 mm
6 db DC-dugasz: 0,75x2,35 mm/1,0x3,0 mm/1,3x3,5 mm/1,7x4,0 mm/2,1x5,0 mm/2,5x5,5 mm
- Működésjelző: zöld LED
- Megfordítható polaritás: CE-megfelelőség.

Műszaki adatok

- Bemeneti feszültség: 100-240 V; 50 Hz/60 Hz; 0,3 A (max.)
- Tápellátási teljesítmény: max 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- Kimeneti feszültség: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

Fontos tudnivalók

- Az »Electronic 2.5« tápegység többfélé kimeneti feszültséget szolgáltat. Ennek figyelembe vételével üzembe helyezés előtt gondosan válassza ki a szükséges tápfeszültségsértéket és a csatlakoztatási polaritást. Előzetesen minden esetben győződjön meg arról, hogy az a készülék, amelynek e tápegységről a tápfeszültséget adja, minden polaritású, ugyanis a polaritás téves beállítása a táplált készülék áramkör hibáját okozhatja. A polaritás téves megválasztásából eredő hibákért sem a gyártó, sem a kereskedő nem vállalhat felelősséget, az kizárával az üzemieltető terhelő.
- Üzembe helyezés előtt először minden a kimeneti tápfeszültséget állításba be és válassza meg a polaritást, majd ezután csatlakoztassa a hálózati zsinór dugaszát a 100-240 V-os hálózati konnektorból.
- Ha a táplált készülék nem üzemelteti, a hálózati csatlakozó dugasz is húzza ki a konnektortból.
- Ha a tápegységet tisztítani akarja, előtte minden húzza ki a hálózati zsinór dugaszát a konnektorból. A tisztítást csak száraz törölőkendővel végezze.
- Ha a tápegység valamelyen okból meghibásodik, ne szedje szét és nyújton bele. Javitását bízza szakemberre!
- A tápegységet csak száraz helyiségen üzemeltesse. Nyirkos környezetben megnöhet az áramtús- és tűzveszély, amely minden hálózatba kapcsolt készüléknél károkat okozhat.

Univerzální spínáný síťový adaptér »Electronic 2.5«

Vlastnosti »Electronic 2.5«

- Vysoko výkonné: max. 2500 mA
- Tento sítový adaptér je opatřen spináným zdrojem, proto je lehčí než bežné sítové adaptéry.
- Nastavené napětí zůstává i při zvýšení zatažení stabilní.
- 8 konektorů: 2 jack vidlice 2,5 a 3,5 mm
- 6 DC konektory: 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 mm
- LED indikace
- Preprináca polarita, CE zkoušky

Technická data:

- vstup: 100-240 V; 50 Hz/60 Hz; 0,3 A max
- výstupní parametry: výkon: max 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- výstupní napětí: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

Dôležité pokyny:

- Před použitím sítového adaptéra zkontrolujte, zda napětí, proud a polarita napájeného přístroje, jsou shodné s nastavenými hodnotami. Dodržujte prosím bezpečnostní pokyny výrobce. Za následky způsobené špatnou volbou napětí, polarity, stejně jako prebití, neneseme zodpovědnost.
- Nejdříve nastavte napětí a polaritu, připojte požadovaný přístroj a potom adaptér zapojte do zásuvky (100-240 V).
- Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej od sítě.
- Při čištění zdroj rovněž odpojte ze sítě a čistění provádějte suchou měkkou utěrkou!
- Poškozený sítový adaptér nepoužívejte a neotvírejte. Opravu svěřte specializovanému servisu.
- Používejte jen v uzavřených a suchých miestnostiach! Sítový adaptér musí byť chránený pred vlhkosťou - hrozí nebezpečenstvo explózie a požáru.
- Pro vylúčení nebezpečia požáru alebo úderu blesku, musí byť sítový adaptér chránený pred vlhkom.
- Sítový adaptér »Electronic 2.5«, stejně jako ostatní elektrická zařízení, nepatrí do rukou dětem!

(P) Manual de instruções

Transformador universal »Electronic 2.5«

Características do »Electronic 2.5«

- Potência: máx. 2500 mA
- Este transformador está equipado com uma eficiente fonte de alimentação e, por isso, é mais leve e eficiente que os aparelhos de rede tradicionais. A tensão definida permanece estável, mesmo quando a carga é baixa.
- Incl. 8 fichas: 2 fichas jaque - 2,5 e 3,5 mm
6 fichas DC: 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 mm
- LED verde para verificação do funcionamento
- Polaridade comutável; Aprovado pela CE

Dados técnicos:

- Entrada: 100-240 V; 50 Hz/60 Hz; 0,3 A max
- Tensão de saída: max 2500 mA
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- Tensões de saída: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 V

Indicação importante:

- Antes da colocação do transformador em funcionamento, verifique se a tensão, o consumo de corrente e a polaridade do aparelho a ser alimentado coincidem com os dados do »Electronic 2.5«. Tenha sempre em atenção as indicações do fabricante do aparelho. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos resultantes de uma seleção de tensão inadequada ou por polaridade incorrecta, bem como devido a sobrecarga!
- Ajuste primeiro a tensão e a polaridade e, em seguida, ligue o aparelho pretendido. Ligue agora a ficha à tomada (100-240 V).
- Se não estiver a utilizar o aparelho, desligue-o da rede.
- Para a limpeza, desligue o aparelho da corrente e limpe-o apenas com um pano seco e macio!
- Não utilize nem abra transformadores avariados. As reparações devem ser efectuadas apenas por técnicos autorizados.
- Para uma utilização apenas em compartimentos fechados e secos! Para evitar perigo de incêndio e de choque eléctrico, o transformador deve estar protegido contra qualquer humidade.
- O transformador »Electronic 2.5«, tal como outros aparelhos eléctricos, não pode ser utilizado por crianças!

(RUS) Руководство по эксплуатации

Универсальный импульсный блок питания «Electronic 2.5»

Характеристики блока питания «Electronic 2.5»

- ток нагрузки: до 2500 мА
- Блок питания снабжен импульсным источником питания, поэтому обладает меньшим весом и большей эффективностью, по сравнению с обычными приборами. Установленное напряжение остается стабильным даже при небольшой нагрузке.
- в комплект входит 8 штекеров: 2 джек-штекера 2,5 мм и 3,5 мм
- 6 штекеров пост. тока: 0,75 x 2,35 / 1,0 x 3,0 / 1,3 x 3,5 / 1,7 x 4,0 / 2,1 x 5,0 / 2,5 x 5,5 мм
- зеленый светодиод в качестве индикации работы
- переключаемая полярность, стандарт «CE»

Технические характеристики

- Вход: 100–240 В; 50 Гц/60 Гц; 0,3 А макс.
- Выходной ток: Ток нагрузки: макс. 2500 мА
3,0 V/6,0 V/6,5 V: 2000 mA
4,5 V/5,0 V: 2500 mA
7,0 V: 1900 mA
- Выходное напряжение: 3,0 – 4,5 – 5,0 – 6,0 – 6,5 – 7,0 В

- Примечания:
- Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение,